ما المقصود بالتمييز على أساس مصدر الدخل؟

من المحظور بحسب القانون النافذ بشأن حقوق الإنسان في ولاية إلينوي أن يُميّز مُقدّمو خدمات الإسكان في الولاية بين الناس على أساس مصادر دخلهم.

ما المقصود بمصدر الدخل؟

يُقصَد به تلك السبيل المشروعة لكسب القوت لديك، أنت وأفراد عائلتك.
أمثلة على ذلك:

- قسائم برنامج خيارات الإسكان (Housing Choice Vouchers).
- المنافع من برنامج دخل الضمان التكميلي (Supplemental Security Income, SSI) أو تأمين الضمان الاجتماعي لذوي الحاجات الخاصة (Social Security Disability Insurance, SSDI).
- نفقة الأطفال.
- معاش التقاعد.
- إعانات برنامج المساعدات المؤقتة لغير القادرين من العائلات (Temporary Assistance for Needy Families, TANF).
- إعانات برنامج المساعدات الغذائية التكميلية (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP).
- الأموال المكتسبة بالميراث.

ما أوجه التمييز على أساس الدخل؟

- أن يرفض مالك العقار قسائم برنامج خيارات الإسكان (Section 8 Vouchers).
- أن يشترط مالك العقار أن يكون المُستأجِر موظفًا.
- ألّا يتعاون مالك العقار على تنفيذ إجراءات التفتيش التي تُجريها إحدى الهيئات المعنية بالإسكان.
- أن يُجري مالك العقار فحص التحقق من البيانات الأساسية لحملة القسائم ويمتنع عن فعل ذلك مع بقية المتقدمين للسُكنى لديه.
- أن يشترط مالك العقار على المُستأجِرين الذين يتلقون دخلهم من الضمان الاجتماعي إثبات أن هذا الدخل ثابت.
- غير ذلك من الأوجه التي يُجرَى فيها التمييز بين المُستأجِرين على أساس مصادر دخلهم.

ماذا إن اشترط مالك العقار حدًّا أدنى للدخل أو اشترط أن يكون مقدار الدخل ثلاثة أضعاف الإيجار؟

ربما كان ذلك وجهًا من أوجه التمييز، بحسب الأحوال.
وعليك، من ثم، استشارة أحد المحامين.

ماذا تفعل إن رأيت أنك قد تعرضت للتمييز على أساس مصدر دخلك؟

- باستطاعتك، في هذه الحالة، التقدم بشكوى إلى وزارة حقوق الإنسان في إلينوي (Illinois Department of Human Rights) عن طريق هذا الرابط: illinois.gov/dhr.
- إذا رأيت أنك تعرضت للتمييز بسبب قسائم خيارات الإسكان (Housing Choice Voucher) التي تتلقاها، فيُمكنك الرجوع بشأن ذلك إلى الهيئة المعنية بالإسكان لديك.
- التواصل مع هذه المؤسسة (Prairie State Legal Services, PSLS) للتحدث بشأن ذلك مع أحد المحامين.

PRAIRIE STATE
LEGAL SERVICES

للتواصل معنا

إذا تعرضت، أنت أو أحد ممَّن تعرفهم، للتمييز في الإسكان، فربما استطاعت مؤسسة Fair Housing Project (مشروع تحقيق الإنصاف في الإسكان) أن تساعدك في هذا الشأن. وسنتولى توصيلك بمكتب مؤسسة PSLS الذي يخدم المقاطعة التي تقيم فيها.

855-FHP-PSLS (347-7757)
pslegal.org/fairhousing

مكاتب مؤسسة PSLS

مكتب Bloomington
يخدم مقاطعة *Livingston* ومقاطعة *McLean* ومقاطعة *Woodford*

مكتب Galesburg
يخدم مقاطعة *Henderson* ومقاطعة *Knox* ومقاطعة *McDonough* ومقاطعة *Warren*

مكتب Joliet
يخدم مقاطعة *Will*

مكتب Kankakee
يخدم مقاطعة *Iroquois* ومقاطعة *Kankakee*

مكتب Moline
يخدم مقاطعة *Henry* ومقاطعة *Lee* ومقاطعة *Mercer* ومقاطعة *Rock Island* ومقاطعة *Whiteside*

مكتب Ottawa
يخدم مقاطعة *Bureau* ومقاطعة *Grundy* ومقاطعة *LaSalle* ومقاطعة *Putnam*

مكتب Peoria
يخدم مقاطعة *Fulton* ومقاطعة *Marshall* ومقاطعة *Peoria* ومقاطعة *Stark* ومقاطعة *Tazewell*

مكتب Rockford
يخدم مقاطعة *Boone* ومقاطعة *Carroll* ومقاطعة *Jo Daviess* ومقاطعة *Ogle* ومقاطعة *Stephenson* ومقاطعة *Winnebago*

مكتب Waukegan
يخدم مقاطعة *Lake*

مكتب West Suburban
يخدم مقاطعة *DeKalb* ومقاطعة *DuPage* ومقاطعة *Kane* ومقاطعة *Kendall*

مكتب McHenry
يخدم مقاطعة *McHenry*

UNITED WAY

LSC America's Partner for Equal Justice
LEGAL SERVICES CORPORATION

ولدعم الأعمال التي نضطلع بها، يُرجى الانتقال إلى هذا الرابط: pslegal.org/donate.

يمكنكم العثور على الموارد القانونية والتقدم بطلبات تلقي المساعدة عن طريق خدمة المساعدات القانونية في إلينوي عن طريق الإنترنت (Illinois Legal Aid Online). تفضّل بزيارة illinoislegalaid.org أو قم بإجراء المسح الضوئي للرمز.

مكتب الإدارة
303 North Main Street
Suite 600
Rockford, IL 61101
815-965-2134
info@pslegal.org
pslegal.org

PRAIRIE STATE LEGAL SERVICES

11-26